

ANTES DE BALANCE

mo lunes y por todo el mes de Diciembre, se harán grandes deducciones de precios en todos los artículos de temporada.

SE REALIZAN, entre otros muchos géneros, piezas de telas blancas inglesas a 48 pesetas, pieles a mitad de su valor, lanería y sedería para trajes de señora, artículos de punto en lana y algodón, confecciones para señoras y caballeros, algunas con 50 por 100 de rebaja, mantas de lana para camas desde 12 pesetas, toquillas grandes desde 3 pesetas, edredones desde 25 pesetas

PRECIO FIJO

Aprovechen la ocasión que es la primera casa en Cádiz que hace rebaja de precio verdad

PRECIO FIJO

KURSAAL GADITANO

Todos los días a las 6, sección vermouthe de variedades, con todo el elenco artístico.

A las 10, funciones de variedades.

Bar Kursaal con las mejores marcas de vinos españoles y extranjeros.

Casino. Billar. Zresillo. Expléndido jardín.

Entrada al salón de espectáculos proveyéndose del correspondiente tique con derecho a consumación.

Gran Teatro

Compañía de Camila Quiroga

“LA SERPIENTE”

Nos hallamos ante una obra que no es americana ni francesa ni de un país determinado.

Es una obra, cuya acción la sitúa el autor en Buenos Aires, como pudo situarla en Berlín: con alterar algunos accidentes, bastaba, porque la obra es mundial en su tesis.

¿Atrevida? ¿Inmoral? ¿Amoral sencillamente, o moderna, nada más, en sus radicalismos de acción y aún de diálogo? Véala cada cual desde el aspecto que su concepto del teatro — tal como hoy se produce en el mundo — y puede catalogarla como guste.

A mi parecer, es de igual contextura que «Fedora», por no citar más. El asunto de la comedia es interesante, desde luego.

Un escritor famoso, Pedro, ha unido a su vida una mujer cuya hermosura y elegancia subyugantes, no podían encajar mejor que en Camila Quiroga. Separada de su marido, se une a Pedro, a quien prodiga ardorosas caricias sin descanso.

Un amigo de Pedro, el desleal Manrique, director de un periódico, aconseja a aquél que abandone esa mujer por estimarla peligrosa para su reputación de escritor, por el concepto general de las gentes y aun para su misma vida, que es su trabajo.

Pedro, como buen enamorado, desoye los consejos y los rechaza, porque siente la absoluta necesidad de esa mujer, precisamente.

Unos amigos, en su casa, toman el café después de la cena: y uno de ellos, el ingeniero Walter, que ha recorrido muchos países, refiere, a ruegos de las señoras, una aventura que, según él, fué la que más le impresionó.

Era en un bosque de la India. Hallábase levantando los planos de un ferrocarril, cuando sintieron extraño ruido entre el bosqueje.

Puestos a salvo de cualquier evento, vieron que asomaban de entre el espeso bosqueje una hermosa serpiente, (una «cobra», una «piton»), y de otro un tigre, naturalmente en guisa de atacarse.

El tigre, afianzado sobre sus patas traseras, se agachó preparando su salto terrible; y el oído reptaba lentamente, deslizándose hacia el tigre, fijos en los del felino los ojos fascinadores; y cuando el tigre salta, al fin, sobre su energía, ya no puede hacerlo con la furia y bríos necesarios, porque el reptil le había debilitado con su fascinación. Cae sobre ella el tigre, esquivo ágil el golpe, y deja que se le arroje para destrozarla en el momento en que ya se enrosca a su cuerpo.

Es una vuelta y otra que le oprime más y una tercera. Quiere el tigre deshacerse de su opresora y ya no puede; la serpiente le ciñe aun más y el pobre tigre inclina la cabeza destrozado interiormente, deshecho, vencido.

La serpiente sorbe los sesos de su víctima, y se aleja victoriosa abandonando el cuerpo inerte, «acaso en busca de otra víctima, que su voracidad necesita».

Esta es la tesis. Luciana es para Pedro lo que la serpiente fué para el tigre; y así vemos en aquella admirable escena del primer acto, como la cerca y la provoca con caricias y ternuras, mientras Pedro escribe, hasta lograr verle en sus brazos rendido a la fascinación.

Palabra de honor, señores, que en semejante situación, no escribe uno ni una gacetilla.

Sigue la serpiente su obra; y en el segundo acto ya vemos al Pedro infeliz luchando con su agotamiento (atáxia) y comprendiendo cual es la culpa, apostrofa a Luciana en una escena teatralmente bella, la insulta y la echa de su casa. Se marcha, sí: se marcha. Ya ha dispuesto unos paquetes con ropas, y se ha despedido. Pero... — ¿Me dejas ir sin darme siquiera la mano Pedro? —

Y Pedro que siente irse la vida con ella, le da la mano... y un beso final que es la última vuelta ya que la serpiente ciñe al tigre rendido.

Avanza, pues, la enfermedad de Pedro: no puede dar cima a la obra que escribe: se niega su cerebro.

Las ideas del ya positivo y el negativo, el imperio de la voluntad sobre el pensamiento, la teoría monoteísta (cada hombre se hace un Dios para sus sentimientos).

Todo ese farrago de ideas que componían el nervio de su obra, se niega a concatearse para que escriba Pedro el pensamiento final. Pedro escritor y Pedro hombre, terminaron. Ya la atáxica locomotriz avanza, y en aquel ataque vesánico Pedro rompe las cuartillas. Sin momentos de emoción. Pero he aquí que surge algo que muchos no esperaban; y es el enamoramiento traicionero de Manrique, el cual pone cerco a Luciano cuando ve la catástrofe de Pedro.

Dice que le amó siempre y ella lo sabía: pero el caso es que le rechazaba indignada, le insulta casi y casi lo expulsa, cuando los sorprende Pedro — que ni se hace cargo presu ya del ataque — y sobreviene el final, brusquísimo, incomprendido por muchos, no justificados para otros — para mi sí, con todos los respetos —; y es que Luciano viendo el deplorable estado de Pedro, «repta» hacia Manrique, en cuyos brazos busca consuelo y protección.

Los demás incidentes de la comedia, cuales son los discretos entre Manrique y Carmen Rosa, los amores de aquella con Walter y su fuga con Roberto, etc., son el relleno de la obra, muy ameno y muy trivial. Pero «la serpiente» sigue su vida en busca de la otra víctima, y sacia su voracidad.

La interpretación una verdadera perfección.

Camila Quiroga (a poco más escribo Minú Agugua) es una artista para la que no tiene secretos la dramática. En los tres actos de la obra, estuvo sencillamente prodigiosa: ni un solo momento inferior a otro. Siempre dominadora y siempre elegantísima, pues derrochó riqueza y elegancia en los tres trajes que vistió, los cuales fueron elogiados por las damas.

La Mancini y la señorita Mesa, muy artistas.

Fregues, se ganó un título de primer actor en el Pedro y los señores Acchiardi, Battaglia y Serrantss.

La presentación de escena elegantísima.

Hoy «Barranca Abajo», drama de Florencio Sánchez.

RAFAEL GARCÍA.

La economía es la base de la riqueza

Comprando la Leche Condensada Bordens

MARCA “AGUILA” obtendrán ésta.

que supera en clase a las más que existen en el mercado.

LA MEJOR DEL MUNDO

Los Almacenes de TOVIA

CALLES COLUMELA Y JOSE DEL TORO

anuncian al público que a partir del próximo lunes...

Compañía Transmediterránea.- Madrid

Servicios que establece esta Compañía a partir del 1.º Enero 1921

Línea entre Cádiz, Tánger y vicerversa

Salidas de Cádiz para Tánger y Algeciras, todos los días a las 7 horas.

Salidas de Algeciras para Tánger y Cádiz, todos los días a las 7 horas.

Línea entre Cádiz, Larache y vicerversa

Salidas de Cádiz para Arcila y Larache, los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 a las 20 horas.

Salidas de Larache para Tánger y Cádiz todos los días 2, 6, 11, 16, 21 y 26 a las 20 horas.

Línea entre Cádiz, Norte de Africa, Málaga y vicerversa

Salidas de Cádiz para Larache, Tánger, Ceuta, Río Martín, Peñón, Alhucemas, Melilla y Málaga, el día 16 a las 22 horas.

Salidas de Málaga para Melilla, Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache y Cádiz el día 1 a las 18 horas.

Línea entre Cádiz, Canarias y vicerversa

Salida de Cádiz para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, el día 6 a las 16 horas.

Idem de Santa Cruz de Tenerife para Cádiz, el día 11 a las 18 horas.

Id. de Cádiz para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, el día 9 a las 12 horas.

Id. de Santa Cruz de Tenerife para Cádiz, el día 14 a las 18 horas.

Id. de Cádiz para Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, el día 13 a las 12 horas.

Id. de Las Palmas para Cádiz, el día 19 a las 12 horas.

Id. de Cádiz para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, el día 21 a las 12 horas.

Id. de Santa Cruz de Tenerife para Cádiz, el día 26 a las 18 horas.

Id. de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, el día 28 a las 12 horas.

Id. de Las Palmas para Cádiz, el día 3 a las 12 horas.

Línea entre Cádiz, New York y vicerversa

Salida de Cádiz para New York, el día 8 a las 17 horas.

Idem de New York, para Cádiz, el día 1 a las 17 horas.

Línea del Cantábrico

Salidas de Cádiz para los puertos de Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes, todos los miércoles a las 17 horas.

Línea del Mediterráneo

Salida de Cádiz para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona todos los viernes a las 17 horas.

Para informes. Delegación de la Compañía Transmediterránea. -- ISAAC PERAL 25, bajos.

Cuestiones sociales

LOS TIPOGRAFOS

Ayer noche a las 21:20 reunióse bajo la presidencia de Francisco Sánchez, la Sociedad de Tipógrafos en su domicilio Santiago, 4, para continuar discutiendo las nuevas tarifas de trabajo.

El presidente abre la sesión y da lectura a las siguientes bases:

1.ª Los periódicos diarios se confeccionarán únicamente por oficiales, no pudiendo haber en cada uno de ellos más que una plaza de ayudante de oficial cajista (o sea de 6 pesetas) y siempre el número de oficiales sea superior a cuatro. Entiéndase en los periódicos que se confeccionan de día, pues en los de noche serán todos oficiales.

2.ª La jornada será de seis días laborables, no considerándose festivos más que los días de Viernes Santo y Corpus.

Tras ligera discusión se decide unir dichas proposiciones a las bases que se han de mandar a los patronos, como asimismo que caso de que sea despedido algún compañero, sean éstos los primeros en ser admitidos al trabajo caso de necesitarlo y que el despido sea por los más modernos de la casa.

Que se considere día festivo también el 1.º de Mayo.

Se acuerda enviar dichas tarifas a los patronos y esperar contestación hasta el 2 de Enero en que se celebrará reunión para acordar lo que proceda.

Termina el acto a las 22:45 con asistencia de 53 socios, reinando completo orden.

RAMON REY LUCERO
Carros y Camiones. Gran Empresa de Transportes. Isaac Peral, 13.

¿La Rebeja Gaditana picará?

Topete, núm. 9. -- Cádiz

RELOJERÍA DURÁN

Ancha 32

junto a S. Pablo

REALIZACIÓN de todas las existencias con un 40 por 100 más barato que en las demás relojerías, hasta la próxima remesa. --- Relojes de las mejores marcas.

Fijarse bien. Ancha 32, junto a San Pablo.

HORTALIZAS

Las mejores, las más frescas y las más económicas de Cádiz.

Patatas nuevas a 30 céntimos kilo todo por cuenta del productor
LORENZO SACALUGA Beito Diego. Vaquería.

Información telegráfica, telefónica, radiográfica, nacional y extranjera

(POR TELEFONO)

ESPAÑA

55. MM. y AA. RR.

El nuevo ministro de Instrucción pública

Madrid. Esta mañana estuvo el presidente del Consejo de ministros despatchando con S. M. y puso a la regia firma dos decretos: Uno aceptando la dimisión del ministro Instrucción pública, marqués de Portago, y otro nombrando para sustituirle al conde Pontejo.

Eza en palacio. — D. Alfonso premia a un ingeniero español

Madrid. Restablecido de su dolencia estuvo hoy cumplimentando a S. M. el ministro de la Guerra vizconde de Eza. Don Alfonso significó su deseo de premiar a Ortigas Minillas, y en su virtud Eza pondrá mañana a la regia firma el decreto otorgador de la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, a favor del representante de la junta del Aguinaldo del Soldado.

Paseo de la Reina. — Un decreto del Rey

Madrid. La Reina Victoria Eugenia, acompañada de su madre la princesa Beatriz y de sus hijos, pasó la mañana paseando por el Retiro. El Rey firmó un decreto de la presidencia nombrando a la comisión gestora y organizadora del congreso de pesca que se celebrará en breve en Santander.

Cumplimentando a los Reyes

Madrid. El general Berenguer, acompañado de un hijo suyo que es alumno de la Escuela Naval, cumplimentó a don Alfonso. También fué cumplimentado el Rey por el agregado de la embajada Argentina que marcha a su país. Luego hubo audiencia militar.

CAMION FORD

Se vende Informes: Juan P. Fernández Arguelles, 7, 2.º

Grandes almacenes de Muebles

VDA. DE LUIS SALVADOR SACRAMENTO, 11. — CADIZ
VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Politica y políticos

Lo de Cataluña. — Sin consejo preparatorio. — La huelga de Río Tinto.

Madrid. Dato recibió esta mañana en su despacho de la presidencia y a más de las noticias de Palacio que ya telefoné, dijeron que según le manifestaba el gobernador de Huelva, habían entrado todos los obreros al trabajo, por lo que aquel conflicto quedaba definitivamente conjurado.

Del grave conflicto bancario de Barcelona, no había tenido nuevas noticias lo que parece probar que las cosas no deben estar peor. Supo lo de la reunión de las fuerzas y colectividades económicas catalanas, y de esa reunión recibió un telegrama rogativo de que el Gobierno se interesara en la solución.

Hizonos constar Dato que ni el Gobierno ni el Banco de España habían regateado atención ni auxilio a la banca de Barcelona. Dijonos que no habría consejo preparatorio del que presidirá el Rey en Palacio, porque no era preciso ya que solo iba a tratarse del Mensaje de la Corona a las Cortes y de los proyectos de leyes que el Gobierno presentará a las mismas.

Tampoco se hace precisa la reunión de los ministros para el asunto de la banca de Barcelona.

Visitas del presidente

Madrid. En su despacho de la presidencia fué visitado Dato por el duque de Veragua y el marqués de Vadillo.

De las huelgas. — Datos electorales que faltan.

Madrid. El subsecretario de Gobernación dijo que se encontraban completamente resueltos los conflictos de Río Tinto y Asturias. También nos comunicó que faltaban datos electorales de Pravia, Villaviciosa, Málaga y Murcia.

La Mesa del Congreso

Madrid. Dato celebrará hoy y mañana conferencias con Alhucemas, Alba y Romanones, respecto a la elección de cargos correspondientes a la Mesa del Congreso. Desde luego, los candidatos del Gobierno son: Presidencia, Sánchez Guerra. Vicepresidente, Ruano.

Secretarios: Fernández Barrón y Biedma.

Relaciones mauro-ciervistas

Madrid. Asegúrase que durante los últimos tiempos Maura y Cierva han estado en constante comunicación por conducto de Goicoechea.

De hoy a mañana espérase que ambos políticos celebren una interesante conferencia, a la cual se le concede extraordinaria importancia.

Servicios del Cuerpo de Carabineros. — Contraprotesta. — Dinero para Barcelona. — Felicitaciones al ministro.

Madrid. En el ministerio de Hacienda se han facilitado datos referentes a los servicios prestados por las fuerzas de Carabineros durante el pasado mes de Octubre. Hicieron 517 aprehensiones, y se detuvieron 292 reos, cogiendo carros, barcos, automóviles, etc.

En la misma dependencia ministerial recibieron unas contraprotestas redactadas por industriales de automóviles respecto a la que el Sindicato había elevado.

El ministro, accediendo a ruegos que le ha formulado el alcalde de Barcelona, ha ordenado que sean abonadas a aquel Ayuntamiento 643 312,21 pesetas que el tesoro le adeuda por el recargo transitorio del 10 por 100 sobre la contribución territorial.

De la misma manera y en respuesta a un telegrama del gobernador de la ciudad condal, ha ordenado se active el expediente para la entrega de un millón 196.507 pesetas por restauración en la zona de Ensanche.

Domínguez Pascual está recibiendo numerosas felicitaciones por su Real orden prorrogando hasta el 31 de Marzo la importación de azúcar con derechos arancelarios reducidos.

De Cádiz

GOBIERNO CIVIL

Prófugo detenido. — Riña de cocheros.

Ha sido detenido en La Línea de la Concepción por la Guardia civil, Luis Gil, prófugo de quintas, que en el Depósito municipal ha sido puesto a disposición del presidente de la Comisión Mixta de Reclutamiento.

También han sido detenidos en La Línea los individuos mayores de edad que se llamaban Miguel Teue y Euenio Soto, ambos cocheros de profesión que riñendo se ocasionaron mutuamente varias heridas, de las que fueron asistidos en el Hospital municipal de la citada población, calificándose estas de leves.

Bernal. Enfermedades de la piel. — Consultorio Médico-Quirúrgico de 12 a 3. — Rosario Cepeda, núm. 28

BIBLIOGRAFIA

ASPECTOS

Tenemos el gusto de acusar recibo a un lindo folletito titulado «Aspectos» que nuestro estimado amigo el conocido poeta Eduardo de Ory acaba de editar.

El tal librito está integrado por una escogida colección de pensamientos y sentencias, producto de sus maduros estudios y reflexiones.

Ory, que seguramente no ha de ver la vida desde el punto de vista pesimista, ofrece algunos «aspectos» francamente amargos; y es que en la esencia de la vida, siempre el hombre ha de encontrar esa nota triste a que nos referimos.

Es de sentir, literariamente hablando, que Eduardo de Ory no haya querido rimar esos pensamientos; pero pronto, seguramente, cristalizará en versos preciosos su preparación.

Enhorabuena.

Muelle comercial

Buques despachados

Vapor «León XIII», con carga general para Nueva York.

Lleva trescientos noventa y siete pasajeros.

Vapor «San Servando», en lastre, para Sevilla.

Buques entrados

El «León XIII», de Barcelona, con doce pasajeros para Cádiz.

Hoy mismo fué despachado para Nueva York.

Vapor «Florida», con carga general, de Bilbao.

Pailebot inglés «Rosa Belliscon», en lastre, de Sevilla.

Vapor holandés «Veckt», en lastre, de West-Harllejodt.

Ultima Hora

Detenciones por imponer cobrar y pagar multas

Sevilla. Hoy han sido practicadas las detenciones de Antonio Alcal, Cristóbal Rodríguez, Salvador Giner y José Acosta, caracterizados sin icalistas que cobraron doscientas cuarenta mil pesetas que

le fué impuesta por el sindicato a los patronos carpinteros.

La policía practicó la detención por orden del juez de San Vicente.

¿Huelga de ferroviarios?

Málaga. Rumoréase que los ferroviarios de la sección de Andaluces se declararán en huelga sin previo aviso cumpliendo acuerdo en este sentido que acordó la Asamblea general para el caso en que la Compañía no accediera a las mejoras que tienen solicitadas.

Cazador furtivo muerto

Sevilla. Dicen de Almadén de la Plata que la guardia civil dió el alto a unos cazadores furtivos que mero teaban por el coto que los Caminos tienen en este término.

Como dichos cazadores huyeran, la benemérita disparó contra ellos, resultando muerto de dos tiros uno de ellos, llamado Miguel Ramos.

Huelga solucionada

Sevilla. Ha quedado solucionada la huelga que hace un año mantenían los corchotapeneros.

Sindicalista detenido

Zaragoza. Esta mañana fué detenido el sindicalista Jesús Latorre encargado de cobrar las cuotas de la ebanistería de Alberto Jiménez.

En vista de que parece que el patrono veía con simpatía la cobranza de dichas cuotas el gobernador ordenó su detención y le impondrá una fuerte multa.

Solución de la huelga de Jerez

La representación de los corchotapeneros celebró conferencia con los representantes obreros llegando a un acuerdo.

Los trabajadores reanudarán los trabajos en las mismas condiciones que antes y respetando a los squirols.

Las mujeres se ocuparán en las faenas del embotellado y los patronos se comprometen a otorgar mejoras durante el mes de enero.

La conferencia a que antes nos referimos.

Madrid. Hoy se ha verificado la conferencia entre Maura y Cierva que se rumoreaba y que antes telefoné.

Todos los esfuerzos de los periodistas para adquirir noticias sobre ella han sido hasta ahora inútiles.

Un artículo de la "Epoca"

Madrid. El órgano del partido conservador publica un artículo llamado «Obra de patriotismo» diciendo que es llegada la hora de apartarse de las fracciones personalistas para dedicarse a la solución de la obra de gobierno que interesa al país.

En las próximas Cortes, dice, que habrá 240 diputado conservadores que unidos a otros que se sumarán hará 1 260.

Termina exhortando a la prensa conservadora para que contribuya a facilitar la obra de gobierno.

Nuevas suspensiones de pagas.

Barcelona. (Urgente). Hoy se han presentado las siguientes suspensiones de pago:

El banquero Pedro Mir con un pasivo de 1.800.000 pesetas.

El también banquero Antonio Herro con uno de dos millones, y la llamada sociedad de Tracción presentando un pasivo de 200.000 pesetas.

Talleres tipográficos de Hijos de Gonzalo Cerón,

NO DEJE VD. DE ASISTIR HOY AL ESTABLECIMIENTO

VICTOR HOUSE

SAN SEVERIANO

EL REUMATISMO

Al decir a ustedes que España es la Nación más castigada y la generalidad sufre reuma o dolor, no habré dicho ninguna mentira, pues desgraciadamente es la verdad y naturalmente hoy que tomar todas aquellas precauciones para curarse, puesto que sabido es que descuidarse unos días, es condenarse por toda la vida.

EL GOTOL

medicamento descubierto por un eminente profesor que después de varios años de estudio ha logrado imponerse de una manera tan poderosa a las enfermedades del reuma o dolor, que con una sola fricción de EL GOTOL el enfermo queda aliviado de tal manera que puede considerarse curado. Pues si los que padecen de reuma o dolor hicieran uso de tan milagroso medicamento y se tomaran la molestia de leer el prospecto que va acompañado en el frasco, se convencerían que EL GOTOL es el medicamento que buscaban para curarse radicalmente. El que padece de una de las enfermedades que indicamos a continuación o al primer momento de presentar un síntoma de ella acuda a EL GOTOL, podrá luego convencerse que nuestra indicación es merecedora de un verdadero agradecimiento. Reumatismo, dolores nerviosos o neuralgias, jaquecas, hemicranias, (mi- raña), cefaleas, etc. De venta en Cádiz: Droguería de Restituto Matute. Plaza de Isabel II, 2.

Servicios de la Comp.ª Trasatlántica

DE BARCELONA

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón el 12 para Sabana, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias Cádiz y Barcelona.

LINEA DE CUBA-MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 de Montevideo el 3.

LINEA DEL BRASIL-PLATA

Saliedo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Rio Janeiro Montevideo y Buenos Aires emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, con escala en New-York.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterraneo a New York, puertos del Cantabrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

HJOS DE GONZALO CERON

Beato Diego de Cádiz, 8
Trabajos tipográficos de todas clases

Kursaal-Club Algeciras

SOCIEDAD DEL FOMENTO

Orquesta Sinfónica francesa, premiada en el Conservatorio de París—Todos los días CINEMA Y VARIETES
Los domingos y fiestas notables THE DANSANT

Felipe Lendo de Tejada y Hermanos.

CADIZ

Comisiones, Consignaciones, Tránsitos
OFICINAS: S. PEDRO N.º 11 TELÉFONOS INTERURBANA N.º 357

Dirección telegráfica y telefónica

Detejada - Cádiz

Compañía Transmediterránea.—Madrid

SALIDAS DE CÁDIZ

Para NEW-YORK directo

El vapor "ROMEU"

Saldrá de este puerto el sábado 8 de Enero.—Admite carga y pasajeros de 1.ª clase.

Para informes dirigirse a la

Delegación de la C.ª Transmediterránea.

Isaac Peral, 25 bajos

Línea regular de Vapores

DE

IBARRA Y C.ª — Sevilla

Servicios semanales, admitiendo carga,

para los puertos siguientes:

Para Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña,

Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes

Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona

Informará su Consignatario, JUAN J. RAVINA;

Beato Diego de Cádiz, núm. 12.—Cádiz

LA MALA REAL INGLESA

(The Royal Mail Steam Packet Co.)

Para informes, dirigirse a los Sres. Gómez y C.ª—Cánovas Castillo, 25.—CADIZ.

Agentes de The Royal Mail Steam Packet Co. y Pacific Steam Navigation Co.

Gran Empresa de Carruajes

DE LOS

H. DE DIEGO MATEO

(Antigua de Constantino Paredes)

Carruajes de todas clases para dentro y fuera de la población.

Central: Constitucion, 8. — Cádiz

Vapores Correos españoles

DE

Piñillos Izquierdo y Compañía

Para SANTO3, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES con escala en LAS PALMAS
EL VAPOR

Catalina

que saldrá de este puerto el 4 de Enero

AURELIO ALCÓN Y COMPAÑIA

Agentes y consignatarios de numerosas e importantes Compañías españolas y extranjeras de vapores, salvamentos, remolques, etc.

Agentes de Ajuana

Operaciones en el Depósito Franco

Fletamentos, Seguros, Exportaciones, Importaciones.
Pinturas submarinas marca Holzapfel's

Isaac Peral, 9.—CADIZ

HEREDEROS DE ANTONIO MILLAN

propietarios de los vapores

MERCEDES, PUERTO SANTA MARIA, CÁDIZ, ANTONIO, CRISTINA, ANITA, EMILIA Y VIOLETA.

Servicios semanales entre Cádiz, Sevilla, Sanlúcar y Huelva.
Servicio decenal entre Sevilla, Ceuta, Gibraltar, Puente Mayorca y Larache.
Servicio de verano con el vapor «Cádiz» entre Sevilla y Sanlúcar.

Escritorio: Santo Cristo, 2.—CADIZ.

LA VELOCE Navigazione Italiana a Vapores

Servicio para Antillas y Méjico

Para San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, Santiago de Cuba, Habana y Veracruz, el vapor trasatlántico italiano:

"Alvaro"

Saldrá de Cádiz el día 12 de Enero próximo.
Admite carga para los citados puertos y para St. Thomas, Fort de France, Guadalupe, Port au Prince, Puerto Plata, Sánchez. etc

CONSIGNATARIOS,

Aurelio Alcón y Compañía.

ELIXIR ESTOMAGAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es un poderoso medicamento de las cinco partes del mundo porque tonifica, refuerza y alivia el estómago y alivia el apetito, cura las molestias de la digestión y alivia el dolor de cabeza.

ESTÓMAGO E
INTESTINOS

El dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños / adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, distensión / hinchazón del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Soriano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

Anuario de la América Latina

EDICIÓN DE 1920-21

¡COMERCIANTESI! ¡EXPORTADORES-IMPORTADORES! Consulten el:

(Bally-Balliere - Riera)
Información general (señal) de los que se dedican al Comercio de Importación y Exportación, Industria, Agricultura, Ganadería, Minería y Fomento en las Repúblicas Argentinas, Bolivianas, Brasileñas, Chilenas, Colombianas, Guatemaltecas, Hondureñas, Mexicanas, Nicaragüenses, Panameñas, Paraguayas, Peruanas, Uruguayas y Venezolanas e Islas Filipinas y de Puerto Rico.
Indicaciones en dos tomos de unas 2.700 páginas en total, conteniendo más de 2.000.000 de datos, doce mapas geográficos y de comunicaciones en colores y los Aranceles de Aduanas de los citados países.—Sección de anuncios.
PRECIO DE VENTA EN TODA ESPAÑA: 70 PESETAS
FRANCO DE PORTES CONTRA ENVÍO DE FONDOS
Editores: Anuarios Bally-Balliere y Riera Reunidos, S. A.
Consejo de Clientes, 240.—BARCELONA ☒ Teléfono y Cables: "ANUARIOS"